ՄԻՇՄՈՒՆՔ

ԱԽՎԱՔ

40 փր.

40 փր.

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

درعليه‌ده بك اوغلنده تقسيم جوارنده شيشلى جاده‌سنده واقع ٥ نومرو ايله مرقم مجموعة اخبار غزه‌سى اداره‌خانه‌سنده

Վեր նուիրատու 40 փր. — Վեր հաֆթա կէշտիքտէն սօնրա 2 ղրշ. — Իքի հաֆթատան սօնրա 3. — Իւչ հաֆթատան վեր այս գոտար 10. — Իւչ այատան սօնրա 20 ղրշ. տրր։
Հնդկեայ բէշին 200. — Ալթը այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թաշրալար իչին բօսթա իւճրէթի 45. — Շէհիր բօսթասը իչին 87 ղրշ. տրր։
Ղազէթայա միւթէալիգ խուսուսատ իչին 6. թօլաթեանց միւրաճաատ օլունուր։

ԻՐԻՆՃԻ ՄԷՆԷ — Ն° 433 — ԲԷՆԶՇԷՆՊԻՀ 618 ՓԵՏՐ. 1886
ԱՎԱԹՈՒՐԴԱ ՅՇ ՃԷՄԱԶԻ ԻԼ ԷՎՎԷԼ ՅԳ.
ԻՏԱՐԷԹԱՆԷՍԻ, ԱՍԻԹԱՆԷ,
Պէյօղլու Շէյխի սոգաղը Ն° 5

Իլանաթը պիր սաթրը պիր սէֆալիգ իչին 30 — Իքիչեր սէֆա իչին 2. — Իւչեր սէֆա իչին 1. — Իւք սահիֆէ ի գօնուլանը պէչէր սաթրը 10 ղրշ։
Տահա զիատէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր։
Բօսթա իւճրէթը վերիլմէմի. մէքթուպլէր գաղուլ օլունմազ։
Տէրճ ուունմայան էվրագ իսթէ իսթէմէզ։
Ամ. ... նպ... պիտ պէնտէր մէճմանէն տէրճ օլունուր։

ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՅԷ

—

Բէրլէնսպուրկ, 16 փետրվ. — Գարատաղ ֆրէնսի պու կիւն պուրատան հարէքէթ իթմիշ տիր։

—

Լօնտրա, 16 փետրվ. — Իսպիդ ամէլէնին հէեէճանը պիւթիւն մէմալիքտէ պէրտէվամ տրր։

—

Լօնտրա, 17 փետրվ. — Պու սապահ, սրր Էտվար թօրնթօն Տէրասատէթէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—

Լօնտրա, 17 փետր. — Տէյլի Նիուզ զազէթասընէն պէեանընա կէօրէ, Կիրիտ ճէզիրէնին Սուտա լիմանընտա պուլունան ինկիլիզ տօնանմասընա զամմ վէ իլավէսի մուսամմէմ օլան իքի գրմա հարպ սէֆինէսի լիմանը մէզքիւրէ մուսաղրլէթ իթտիքտէն սօնրա, Եունան տօնանմասը հարպ իտէմէզ պիր հայլէ գօնուլմազ իւզրէ տէրհալ իգթիդա իտէն մուամէլաթա միւպաշէրէթ օլունաճագ տրր։

ԱՏՕԱԼԷԹ ՎԷ ՀԱԴԳԱՆԻԵԷԹ ՂԱՅՊ ՕԼՄԱԶ

Մօնսէնէօր Բօթէլլի ճէնապէրիին մալիմ օլան զիեարէթլէրինի միւթէազրպ, կէրէք զազէթաարտա, մահգա թախտշի էզհանը վէ գիլ ու գալը մուճիպ օլմագ իւզրէ եազըլան վէ եազորրըլան ուէար ույմազ մէգալէր, վէ կէրէք իտալգը լիսանընտա տէվէրան իտէն էնվայի բիվաեթլեր, չէնտ կիւն գատար տէվամ իտիպ, պիգ իսէ, օլ միւտէթ զարճընտա զաեէթ միւթէտիլ պիր լիսան իլէ իֆատէյի հալ իթտիքտէն սօնրա, զուհուրա կէլէն մէզքիւր հէեէճանը վէ միւպալաղալը վէ ասլ ու էսասզրզ սէօզլէրին նէրէտէ գարար գըլաճաղընը ինթիզար էյլէմէքտէ իքէն, պիրտէն պիրէ մէզքիւր հէեէճանը էֆքեարը վէ բիվաեաթը վաղրանը միւպէտտէյի սիւքիւնէթ օլուգլարընը կէօրմիւշիւզ տիր։

Կէրչի պունլարտան պահս իթմէք, ասպէսիեաթտան պահս իթմէք տիմէք օլմազլէ, սիւքիւթլէ կէչմէքլիկի էվվէա ատտա էյլէր իսէք տէ, եալընըզ պիրիսինին կէօռթէրտիկի կիւեա միլէմիք զարէթինի վէ թէրճէմանը պուլունտուղու ֆըրգանը այնի զարէթլէ մութթասըֆ օլարագ, պիր թագըմ թէչէպպիւսաթ վէ հարաքեաթտա պուլունտուղունա եախօտ պուլունմագ նիեէթինտէ օլտուղունա տայիր եազարը ֆըգրաթտան տօլաեը իզհարը թէաճճիպ վէ իսթիդրաղ իլէմէմէք իտէմէեիզ։ Ֆիլվագը պունճա զէմանտան պէրու հուգուգ վէ իմթիեազաթը միլլեէնին վիգաեէ վէ մուհաֆազասը ուղրունտա ասլա վէ գաթան ֆիլթուր իտիրմէտիկի, հաթթա օ ուզուրա հէր վէճճ իլէ սայ ու իգտամտա օլանլարը մէսայի վէ իգտամաթընա նազարը հարէթլէ պագըլըրը, վէ էնվայի թահգիրամիզ սըֆաթլար հասը իտիրմիկի հալտէ, շիմտի պաղթէթէն թէպտիլի մէսլէք իլէ կիւեա հուգուգ վէ իմթիեազաթը միլլեէ մուհաֆըզը կիպի կէօրիւնիւրմէսի. ֆիլվագը շայեանը իսթիդրաղ վէ հայրէթ հալեաթտան տէյի՞ մի տիր, վէ շիմտիեէ գատար ճէօմաաթը բէք էսասի վէ հաղրգամէն միլլի մէսէլէլէրինտէ, հիսսի մէզքիւրուն էսէրի մէշհուտ օլմաեըգ, ֆիւթուրսուզ տուրուլմուշ իքէն, եալընըզ պիր զիեարէթ վագըսընտան պու գատար միւթէէսիր օլունարագ, տիթիսսի օլունմասը վէ իճթիմայէրէ վէ իսթիտայէր թագտիրմինէ գայրըշըլմասը, վէ իտարէ մէճլիսէրի թէչէքքիւլիւ, աճապա նէ՞ հիքմէթ ու քէրամէթ մէպնի տիր։

Աճապա շու միլլեթբերվերլիք տուլղուսու, վէ հուգուգու իմթիազաթ թարաֆտարլըղը, պիր յուֆֆը Իլահի օլարա՞գ մը պունլար իւզէրինտէ կէօրիւլմէկէ պաշլամըշ տրր։ Էկերչի պէօյլէ իսէ, պունա տախի մէմնուն օլունմագ կէրէք տիր, լաքին հէր նէ տախի օլսա, հուգուգու իմթիեազաթ մուհաֆըզ վէ թարաֆտարլըղընա գայրըշմագ իչին, մէսէլէնին մէնպաքնա վարրլմագ, եանի իմթիեազաթ ու հուգուգու միլլեէնին կիւեա խալէյտէն վիգաեէսի իչին, հէր քիմէ միւրաճաաթ օլունմասը վէ եախօտ իմթիտա վէրիլմէսի թասավվուր օլունուեօր իսէ, էվվէլ էմիրտէ անրն պուլունտուղու հալ ու վագիէթին՝ հուգուգ ու իմթիեազաթը միլլիէեէ մուվաֆիգ օլուպ օլմատըղը նազարը իթթիհաեա ալընմալը, վէ պունա իսքեաթ օլունտուգտան սօնրա, հարէքէթ իտիլմէլի տիր։

Պահսրմըզըն, սէտատրնա, եանի վագը օլան պիր գիեարէթին պունճա վավէյլաեը մուճիպ օլմասը քէյֆի եէթինէ կէլինճէ, տօղրուսու չու հալ՝ պու անէ տէկին, պիր թագրմ էֆրաաբն՝ «Իշթէ անկեր (եանի հաղրգէթէն էֆքեարը միլլիեէ իլէ մութթասրֆ օլանլար) հերետիկոս, հերճուտ ծող վէ սայիրէ վէ սայիրէ տիրլեր, չինքի Բաբա հազրէթլէրի անկերի գաթօլիք տէյլի գապուղ իթմեեօր, վէ պունա տա սէպեպ, էզճիմվէ, նէ՝ Տէրսաատէթտէ պուլունան Բաբա հազրէթլէրի վէքիլիրինին, վէ նէ՝ սայիր պիր Գաթօլիք բարասընէն նէ՝ բէսմէն վէ նէ՝ զայրի բէսմի սուրէթտէ անկերլէր մուխթալիֆ իթմէմէսի տիրս կիպի սէօզլէրինէ քիւրիէն մուխալիֆ վէ միւթէնագրզ տրր։

Ֆիհագրգա նէ՝ գատար թէաճճիպ վէ իսթիդրաղ իտէճէք հալտրը քի, պիր վագթ Բաբա հազրէթլէրինին տուա վէ օրհնութիւնատան վէ սէլամընտան նասընբա մահրում օլունտուղու իչին, Գաթօլիք քիլիսէսի խարիճինտէ ատատ իտիրը, վէ պիր թագըմ միւնասիպէթսիզ իսմ ու սըֆաթլարա լաերգ կէօրիւիւրէն, շիմտի իսէ, միւշարիէյ հազրէթլէրինին տուա վէ սէլամընը թէպլիգ գրմընտա, քէնտի վէքիլէրինին վուգուզ պուլան պիր գիրարէթի իզէրինէ, պունճա վագթատան պէրու քիլիսէ խարիճինտէ մագամընտա թուէթուլմուշ օլանլար, տերհալ տայիրէյի քիլիսէեէ տախիլ իսիլտիքտէն պաշգա, հուգուգ վէ իմթիեազաթը գատիմէլերինտէն տէ ֆարիգ օլմուշ վէ միլլէթլիքլէրինի թէրքլէ, Լաթին հիմաեէսինի գապուլ իթմիշ օլուեօրլար։

Լաքին նէ՞ վագթ Գաթօլիք մէզհէպի թէրք իտիմիշ, վէ անրն գավայիտ ու նիզամաթը այէյհինտէ հարէքէթ օլունմուշ, վէ քի՞մ պէօյլէ պիր թասավվուրա սիւլիք իթմիշ տիր։ Պուրալարընը պահսընտան սարֆը նազար իլէ, չու գատարը սէօյլէրիզ քի, վայտա պիր միւատէթ, վագը օլան սախթէ վէ պէտախահանէ իխպարաթ վէ մալիմաթա իթիմատէն, օ եօլտա պիր էֆքեարա թէպալիյեթլէթ, մուճիպնէճէ հարէքէթ օլունմուշ իսէ տէ, պու կիւնքի կիւն քիւրսիի չէրիֆէ գուուտ իտէն օն իւչիւնճիւ Լէօն բաբա հազրէթլէրի, տերքեար օլան ատալէթ վէ հագգանիեէթքէրվերլիքլէրիյլէ, զաթը մէսէլէնին հազը գէթինէ քէսպի վուգուֆ պուեուրմագլա, հայիդ օլտուգլարը մէմուրիեէթի մուգատտէսէ իճապընճա, հէմ ճէնապը Ալլահ նէզտինտէ մագպուլ հէմ քիլիսէճէ չէրէֆի մուճիպ, վէ հէմ ինսանիյէթճէ միֆիտ պիր խրամէթի ֆախիրէ վէ ճէլիլէտէ պուլունմագ ազմ վէ նիեէթիյլէ, պունճա վագլիտան պէրու իհգագը հագգաչալըշանլարը՝ հէր կիւնա ազ վիեաթ վէ իսնատաթտան արի պէրի օլտուգլարընը թաստիգ պուեուրուրլար իսէ, պունա քիմնէ՞ տիեէ պիլիր։ Վէ շիմտիեէ գատար հէր պիր բուհպանընը անէրլէ հէր կիւնա մուխապէրէտէն մէնն իթմիշ իքէն, պու քէրրէ, մահգա հիսսիեաթը քէտէրունէ վէ ատալանէլէրինէ պիր էմսալի ճէլիլէ օլմագ իւզրէ, պիզզաթ քէնտի վէքիլէրինի գիեարէթէ իզամ էյլէմէլէրինէ քիմ իթիրազ իտէպիլիր։

Մալիւմ տիւր քի, ատալէթ ու հագգանիեէթ հիչ պիր զէման մէսթուր գալմամագ, էր եա կիճ զահիր վէ նիմանան օլուր։ Շիմտիեէ գատար պիթիւն ալէմտէ ճէրէեան իտէն ահվալ ու վէգայի, պու սէօյլէտիկիմիզի իսպաթ իթմիշ տիր։ Պինապէրին պու մէսէլէտէ տէ, հագգանիեէթ ու ատալէթին՝ էյպէթթէ պիր զէման անկաշրլաճաղը զաթէն տերքեար պուլունմուշ իտի։ Համտ օլսուն, պու քէրրէ, ճէնապը Ալլահ, գաթօլիք մէզհէպինտէ պուլունանլարա, օն իւչիւնճիւ Լէօն Բաբա հազրէթլէրի կիպի ատիլ վէ միւշֆիգ պիր բաբա իհսան պուեուրմալարը, պիթիւն Գաթօլիք ալէմինտէ, վէ օ ալէմին՝ միլլի սայիրէ իլէ օլան միւնասէպաթընտա, Նիչէ իխթիլաֆլարն պիր հիւսնի հալ վէ թէսվիեէսինէ հիմմէթ իյլէտիքլէրի կիպի, պայէատտէ զիքր ու պէեան իթտիկիմիզ վէճճ իւզրէ, մահգա պաղը զարազանէ վէ պէտախահանէ իսնատաթ վէ ազիմեաթրն նէթիճէսի օլարագ, ճէօմաաթրմզը հագգընտա մէվճուտ օլան ատարը տատմի թէճճիհէն պէրթարաֆ օլմագըզա եիզ թուտմուշ, վէ ինչալլահ ու թէալա եազընտա պիթիւն պիթիւն պէրթարաֆ օլաճաղը, կէրէք Բաբա հազրէթլէրինին միւսէլլէմ օլան ատալէթի վէ հագգանիեէթքէրվէրլիքլէրինէ, վէ կէրէք Տէրսաատէթի վէքիլէրի Մօնսէնէօր Բօթէլլի ճէնապէրինին՝ քիլիսէ հազգընտաքի ղայրէթի վէ համիեէթի սահիհէլէրինտէն վէ կէրէք ճէօմաաթրմզը տիեանէթճէ իսթիգամէթինտէն մէմուլ վէ մունթազը պուլունմուշ տուր։

ՄԷՍԷԼԷՅԻ ԵԷՎՄԻԵԷ

—

Պուլկարիսթան սուրէթի թանզիմիեէսինի տէվլէթլէրէ թէպլիգ իթմէք իւզրէ 6 փետր. 1886 թարիխլի խարիճիեէ նէզարէթի թարաֆինտան Պէրլին, Լօնտրա, Բարիս, Բէրլէնսպուրկ, Բօմա վէ Վիէննա սէֆարաթլէսէնիյէսինէ քլշիտէ օլունան թէլէկրաֆնամէնին մէալէն թէրճէմէսի տիր։

Դեկտեմբերին 13ունճի թարիխի թահրիրաթը ումմիմիեէտէ, Տէրսաատէթ գօնֆէրանսընը մուամէլաթը, վէ Ֆիլիպէեէ իզամ օլունան մէմուրինի իսլահիեէ մէմուրիեէթլէրինին նէթիճէսի խիւլասաթէն վէ սէրահաթէն իշար, վէ Շարգի Բումէլի մէսէլէսինին սերիան ֆասլը իլէ, վիրսեէթի մէզքիւրէտէ գարրշրգ վէ թէհլիքէլի հալէ նիհայեէթ վիրիլմէք իւզրէ, տիւէլի ֆէխիմէ պէյնինտէ միւմքին մէրթէպէ սերիան մուվաֆֆագաթ հուսուլինէ արզուի շէտիտէմիզ պէեան գըլընմըշ իտի։

Պու խուսուսատա հիւքիւմէթի Սէնիյեէ իլէ Պէրլին մուահէտէսինէ վազը իմզա տէվլէթլէր պէյնինտէ իտիլէն թասաթիի էֆքեար իւզրինէ տէվլէթլէր տախի սուլհուն վիգաեէսինի վէ Բումէլիի Շարգիտէ ճէրէեան իտէն հալը հազրրը գարըշրգ լըզընտան պազթէթէն զուհուրի մէլհուզ պուլունան վէգայի պիզիմ կիպի նազարը տիգգաթա ալարգլարը ճիհէթլէ պու մէսէլէտէ էն գիեատէ այէգատար օլան հիւքիւմէթի Սէնիյեէնին մէնֆիի ումուրիեէ իլէ ուհուտը մէվճուտ չէրայիթինի թէէլիֆ խուսուսընտա տիւէլի սայիրեէ թէգատիմ իթմէսի զըմընտա տէֆթէլ պէեանը արզու իյլէմիշլէր իտի։

Միթալէաթը մէշրուհէ իւզէրինէ, կէրէք Պուլկարիսթան բրէնսի վէ կէրէք Բումէլիի Շարգի էհալիսի թարաֆլարընտան գապուլ օլունաճագ պիր բրօկրամ թանզիմի թասավվուր օլունմուշ տուր։

Տիկէր թարաֆտան բրէնս Ալէքսանար տախի տէվլէթի մէթպուէսինէ օլան վէզայիֆինի հագգըլյա թագտիր իթտիկինտէն, յունվար 15 թարիխլի մէթպուի մուֆախխամընա տրզ իթտիկի պիր թայրիր իլէ ապլթանաթը Սէնիեեէ էգ սէրնէվ հիսսիեաթը ատտագաթքեարանէսի. նին պէեանը իլէ, զաթը հազրէթի թաճատարի նէզտինտէ թէնսիպ պուլրալաճագ սուրէթտէ Բումէլիի Շարգի վիլիյիկինին քէնտիսինէ թէվճիհինի խթիտա էյլէմիշ իտի։

Պինապէրին հիւքիւմէթի Սէնիեէ՝ հուգուգը սարիհէսինէ խթինաաէն էֆքեարը իսթիտալբէրվերանէսինի վէ տիւէլի միւթէհապէնին արզուի միւսալէմէթքեարանէլէրինէ իթինատրը միճէտտէն իսպաթ իյլէմէք իւզրէ միւթալեաթը ամիգէտէն ոնրա միւմքին մէրթէպէ ճիւմլէնին ռէնաֆիինէ վէ ահվալը հազրրէտէ հուգուգը Սէնիեէսինին տախի մուհաֆազասընը էն մութազրգ ատտ իթտիկի աթիտէ մուհարրէր էսասա գարար վիրմիշ տիր։

(Պուրատա սուրէթի թանզիմեէ այնէն տէրճ օլունմուշ տուր։)

Իշմէ վիճատանէն թէտրիգ ատը լազրմէնին իճրասրյա Բումէլիի Շարգինին ահվալը ճէտիտէյի միլիեէ վէ սիեասիեէսինէ տայիր թանզիմ օլունան բրօկրամընը մէվատտր էսասիեէսի պունլարատան իսպարէթ տիր։

Իշպու բրօկրամընի տէվամի վէ վիլաեէթի մէզքիւրէնին սատատէթի հալի զըմնա էն վասի չէրայիթի ճամի օլտուզունտան, տէվլէթի Ալիեէ ճանիպինէն՝ վիլաեէթի մէզքիւրէտէ սաքին թէպպասը հագգընտա էֆքեարը խայրիեէ իլէ, կէրէք էնտիսինին վէ կէրէք էվրօբանը արզուսու վէճճ իլէ, սուլհ ու սալահընը մուհաֆազասը զըմընտա իհսան պույրուլան հուգուգ ու իմթիեազաթընը թէվսիի խուսուսունտա էն սօն տէրէճէ տիմէք օլտուզունտան, տէվլէթլէր թարաֆընտան պիլ իթթիհատ վէ թէմամը յլա գապուլ օլունաճագընա շիպհէ իթմէէիզ։

Նէզտինտէ սէֆիր պուլունտուզունուզ տէվլէթին տիգգաթընը իշպու թահրիրաթ միւհթէվիեաթը իւզէրինէ ճէլպ իլէ պէրապէր պիր սուրէթինի տախի տէվլէթի միշարիյէյհանընը խարրճիեէ նազընընա իթաեէ վէ գալիֆ իւզգիր բրօկրամընը գաթիէն գապուլի զըմընտա Տէրսաատէթի գօնֆէրանսընը մուրախխասընա թալիմաթը լազմէնին իրսալինի ըճաեէ հիմմէթ իտէսինիզ։

Մահէլի իմզա

Ս-յէ

—

Մօնթէօր Օրիանթալտա օգունմուշ տուր։

Տէվլէթի Ալիեէ վէ Եունանիսթան արասընտա իսթիհսալը իթիլաֆ մագնէտիյլէ միւզաքէրաթա կիրիշիլտիկինէ տայիր տէվլէրան իտէն շայեա սահիհ տէյլ տիր։

Ալընան խուսուսի խապէրլէրէ նէզարէն, հիւքիւմէթի Սէնիյեէ իշպու շայեանընը թէէկրաֆ թարիգիյլէ էվրօբատա թէզգիպ օլունմասընը էմր ու իշար իթմիշ տիր։

—

Պու կիւնքի թարիգտէ, Մուշանճաղը էրմէնի մէրբասասը սէրբիոգոս պօս Գրիգորիոս էֆէնտինին, գիյրի իտարէյի բուհանիեէսինտէ պուլունան էհալիեէ խթապէն նէշր իթմիշ օլտուղու թահրիրաթը ումմիմիեէնին սուրէթի միւթէրճիմէսի կէօրիւլմիշ, վէ էֆինտի միւմայիյհին իգտամաթը ալա ճէմ վէ մէրճիինէ թագտիմ օլունան իճանէյի ասքէրիեէնին միգտարը 40 պին գուրուշու միւթէճավիզ օլտուղու մա էլ մէճմուանիեէ իշար գըլընմըշ տրր։

—

ՀԱԿԱԿՈՒՏ

(Հետամուտ)

Դատարանը վճռեցին թեմով վարուն զբաղվեցնում-ամբաստանեցին։ Դատարանը ինչպես ասաց, Հարությունյանը ինչպես ասաց, Հարությունյանը ինչպես ասաց, Հարությունյանը ինչպես ասաց։

Հարությունյանը ինչպես ասաց, Հարությունյանը ինչպես ասաց, Հարությունյանը ինչպես ասաց։

Դատար

իլէ գարար վիրմիշ օլտուգլարընը զազէթալարտա օգուտում։

Կէրէք մէզգիւր շարապ մէսէլէսի հազգընտա վէ կէրէք էշեայի սայիրէէ տայիր ալտըղըմ մալիւմաթը տախի արդ իտէրիմ։

Զիքր օլունան շարապընն նագիլի վէ րէգիտի, մաթլուպ շահատէթնամէեի էտիրնէ պէլէտիրէսինտէն պիլախզ, Հարմանլըտաքի Ռումէլիի Շարգի կէօմրիւք մէմուրլարընա իրաեէ իլլէմիշ իսէ տէ, գապուլ օլունմամըշ վէ պու տէֆա քէնտիսինտէն կէօմրիւք բէսմի, պէլէտիրէ մէսարիֆի, բուլ էսմանը նամիարը յա շարապընն պէհէր գըյեսի իչին, լիրայի օսմանի 100 ղրուշտան 3 ղրուշ 16 բարա իտիալաթ բէսմի թալէպ իտիլմիշ, վէ հայպուքի մէզգիւր շարապընն պէհէր գըյեսի, թիւճճարը մէրգումէ 30 բարատան մայ օլմուշ իտուկինտէն, պիթթապի շարապլարընը ի եատէրէ վէ կիտիպ կէլմէ մէսարիֆի-նի տախի քէսէսինտէն չէքմէեէ մէճպուր օլմուշ տուր։

Պիտաեէթի մէսէլէտէ Յէտէ-աղաճ իսկէլէսինէ չրգաբըլըպ տա, չրմէնտրֆէր գաթարլարընն իչլէմէսինտէն տօլաեր, թէվգրֆընա գարբրէթ կէօրիւլէն էմթաաեր էճնէպիեէ, պու քէրրէ Ֆիլիպէեէ նագլ վէ իրսալ օլունմուշ օլտուգունտան, էշեայը մէզգիւրէ իչին եիւզտէ 8 բէսմի կէօմրիւք թալէպ իտիրմիշ, վէ ասհապը իսէ, իչպու էշեանընն պէշ մահ ագտէմ կէլտիկինի, վէ բէսմի կէօմրիւքլէրի տէ, Յէտէ-աղաճընտա թէսվիեէ օլունտուգունու իտտաա իլլէմէյէրի իւզէրինէ, պունլարընն սուրէթի իֆատէ վէ իտտաալարընը Յէտէ-աղաճ կէօմրիւկիւնտէն պիրէր գրմա շահատէթնամէ իլէ իսպաթ իթմէյէրի լիզումու տէրմիեան գըլընմրշ, վէ թալէպ օլունան շահատէթնամէյէր, 20 կիւնտէ ճէլպ վէ իպրազ օլունմագ իւզրէ, էշեայը մէրուլէնին եէնիտէն թագտիր օլունան գրյմէթինտէն իպթիդա իտէն եիւզտէ 8 բէսմի կէօմրիւկէ մուգապիլ տէբօզիթ օլարը ալնմրշ տրը։

Յէնիզյէ ԳԻՐ ՖԱՃԻՈ.

Յունվարըն ալաֆ. 12 սինտէ, Ոէնթէլէն առասը էհալիսի, աշրգ պիր սանտալ իլէ օն եէտի նէֆէր քէսանընն, ճէզիրէեէ վիրուտլերի իւզերինէ տիւշարը հէեէճան օլմուշլար տրր։ Մէզգիւր սանտալտա պուլունանլար, Ֆրանգօ-Թայէր նամ Ամէրիգա եէլքէն կէմիսինին գաբթանըյա գէվճէսի, օղլու վէ օն տէօրթ նէֆէր թայֆէսի օլուպ, մէրգում գաբթան իլէ տէօրթ նէֆէր թայֆէ մէճրուհ վէ տիկէրլերի իսէ, շայեանը էսէֆ պիր հարտէ պուլունմուշլար տրր։ Մէրգումյարրն սիւար օլտուգլարը կէմիեէ, Մէսհիլտէ իքի նէֆէր Մաւէզի կիրիպ, պունլար թայֆէնին պէշինի էօտիւրմիւշ, վէ իչէրինտէ գաբթան տախի օլարագ, տիկէր պէշինի եարալամը, պագիսինի խըրբալամը։ Վէ քէնտիլերի 48 սաաթ գատար կէմիեէ սահիպ գալմըշ օլուպ, պալէատէ զիքր իթմիկիմիզ պիշարէկեան իսէ, պիր թագրիպ կէմիտէն չրգ արագ։ սէքիզ կիւն տայկալարա էսիր օլտուգտան սոնրա, ագըպէթ քեար սահիլի սէլամէթէ չրգմիշլար տրր։

Իչպու ֆէվգէլատէ ճինաեէթ հիքեաեէսի ամթիտէ նագլու պէեան օլունուր։

Մէզգիւր կէմի, Ամէրիգանընն Պոսթոն չէհրինէ կիթմէք իւզրէ։ Մանիլտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։ Պունուն թայֆէսի միեանընտա իքի նէֆէր Մաւէզի պուլունմուշ տուր քի, պունլար, թայֆէլիքտէ մէշհուր օլտուգլարը։ Վէ վէ ումումէն թագ. պիր իտիրիքլերի ճիհէթլէ։ մահզա պու սէյեահաթ իչին, թայֆէ գայտ իտիրմիշլէր տիր։ Յունվար 2սէ, իչպու կէմի Սէնթ-Էլէն ատասընընն ճէնուպը շարգ ճիհէթինտէն թագրիպա 700 միլ ուզաղտա պուլունուպ, հավ միւսայիտ օլմասըյլա կիւզէճէ եօլունա տէվամիթմէքտէ իքէն, եարը կիճէ վագթը, նէօպէթ մէմուրլարը թէպտիլ օլունտուղու սըրատա, մէզգիւր իքի Մաւէզի, օ կիճէսի պէրի պիրլէրինտէն ասլա այրըլմամըշ օլտուգլարը հալտէ, նէօպէթլէրինէ կիթմէքտէ օլան իքի զապիթին իւզէրինէ գամալար իլէ հիւճում իտտիպ։ պիրինի թէլէֆ, վէ տիկէրինի, մուհիլք սուրէթտէ ճէրհ իթմիշլէր տիր։ Մեճրուհ զապիթ, պիր թագրիպ գաբթան Գրարգը օտասընա կէօթիւրէն ներտիվնէ տողրու կիտէրէք։ պիւլէնտի ավագ իլէ մէրգումու չաղրըմըշ, վէ իքի սաաթ էվվէլ եաթմըշ օլան գաբթանը մէրգում, կէմինին պիր գազաեա ուզրատրղընը զանն իլէ, տէրհալ գալգմըշ։ ֆագաթ քէնտի տայիրէյի մուխուսէսինէ կէօթիւրէն ներտիվէնին սոն գատէմէսինէ տահա հէնուզ աեագ պասմըշ իքէն, մէրգումին տախի եան թարաֆըյլա եիւզիւնէ իքի տէհշէթլի գամա վուրուլմուշ, լաքին գաբթանը մէրգում ալտըղը ճէրհալարա բաղմէն, խասմինէ մուգավէմէթլէ, եիւզիւնէ պիր եումրուգ էնտիրմիշ իսէ տէ, ճանի սիրահրյա մէրգումա գարշը տուրմուշ տուր։

Պիր գաշ սանիյէէ սոնրա գաբթան, գանլարա միւլէ Ամա օլարագ, քէնտի խուսուսի օտասընընն գաբուսունտա տիւշմիւշ։ Վէ գաթիլլէր, մէրգումը էօրմիւշ զանն իտէրէք, կիւվերթէ իւզերինէ չրգմըշլար տրր։ Պու արա մատամ Գլարգ ուեանրպ, վէ պիր տագրգա պիլէ դայպ իթմէեէրէք վէ շաշըրմաեարագ, զէվճինին ճէրիհալարընը պաղլամըշ, վէ գաբթան՝ պիր բէվօլվէր էլտէ իտէպիլմիշ իքէն, եանընա պիր թայֆէ կէլմիշ։ ֆագաթ Մ. Գլարգ՝ պու թայֆէտէն, եալընզ իքի զապիթին գաթլ ու թէլէֆ իտիրմիշ օլտուգունու խապէր ալապիլիպ։ սայիր կիւնա մալիւմաթ իսթիհսալ իտէմէմիշ տիր։

Գաբթանընն եարալարը պաղանընը պաղանմազ։ Մաւէզէր, թէքբար մէրգումուն խուսուսի տայիրէսինէ կիթմիշլէր։ Վէ բէնչիրելէրին պիրինտէն կէչէրէք։ իչէրի կիրմէկէ սայ իթտիքլէրինտէ, գաբթան, վագաա նիշան ալմաեա գուվվէթի պուլունմամըշ իսէ տէ, պունունլա պէրապէր իքի տէֆա բէվօլվէրինի աթէշ իտէրէք։ ճանիլէր բիւճաթա մէճպուր օրմուշլար տրր։

Տիւմենճի, պու մուգաթէլէ հէնկեամընտա եէրինտէն պիլէ գըմըլտանմաեա ճէսարէթի իտէմէեէրէք տուրուպ։ Մաւէզէր իսէ, պիշարէյի գամա իլէ թէլէֆ իթտիքտէն սոնրա։ իքի զապիթլէրի կէմինին իւզէրինտէն սուեա աթտրգարը կիպի։ տիւմենճիեի տախի աթմըշլար տրր։ Եարըմ սաաթ սոնրա։ տիկէր պիր թայֆէ իլէ կէմինին տողրամաճըսը տախի այնի հալէ տիւշար օրմուշլար տրր։ Եալընզ Զինլի օլան աշճրեը թէլէֆ իթմէեիպ, պունու տախի, քէնտիլերինէ եէմէք բիշիրմէքլիկէ մէճպուր իթմիշլէր տիր։

Պու գատար իլէ իչ պիթմէեիպ։ Մաւէզէր, թայֆէլէրին տայիրէսինէ տախի կիրմէք իսթէմիշլէր։ Վէ օրատա մուգավէմէթէ թէսատուֆ իթմիշլէր իսէ տէ, գամարալա միւսէլման օյտուգլարը ճիհէթլէ։ թայֆէլերաէն տէօրտիւնիւ տախի եարալամըշլար տրր։

Պու սէհշէթլի կիճէ կէչիպ։ սապահ օրմուշ իսէ տէ, գաբթան ֆէվգէլատէ զայիֆ օյտուղու ճիհէթլէ։ հիչ պիր հարէքէթ միւգթէտիր պուլունմամըշլար կիպի։ Մաւէզէր տէ, իւզէրլերինէ պիր թէարրուզ վուգու պուրուր գօրգուսուլա, էմրի թէտապիրի իչին լազըմ օլան թէտապիրի իթթիխազ։ Վէ հաեաթատա գալան թայֆէլէրի մուհասէրէ իթմիշլէր տիր։

Մէգգիւր մուգաթէլէ կիճէսինտէ։ գամլ իտիլէն պէշ քիչի տէնիզէ ա. թըրալըզ միսիլու։ պէշ նէֆէր տէ մէճրուհ վուգու պուրմուշ տուր։ Թայֆէլէրաէն պիրի, կէմինին տիրէկի իւզէրինէ իլթիճա իտէպիլմիշ իսէ տէ։ էսէֆ օլունուր քի պըչաղընը դայպ իթմիշ օլուպ։ եօգտա պաղը մագարալարը քէսէրէք։ Մալէզէրին պաշընա աթապիէճէկինի պիղաթ քէնտիսի սէյլէմիշ տիր։ Անճագ մէրգում, քէնտիսինի միւտաֆաա իտէպիլիպ։ ելտէ իթտիկ պիր մագարաեը սարան կիպի գուպանմըշ տրր։ Վագաա ճանիլէրտէն պիրի։ մէրգում թայֆէեի տէրտէսի իթմէք իւզրէ։ տիրէկէ սարըլմըշ իսէ տէ, թայֆէ, անընն եօգարը չրգ մասընա միւսաատէ իլլէմէմիշ տիր։

Աեընն իւյիւնճիւ կիճէսի, հիչ պիր հատիսէ վուգու պուլմագսրզընն կէչիպ։ տէօրտիւնճիւ սապահ։ գաբթան, զայիֆլիկինէ բաղմէն աեաղա գալգմըշ։ վէ քէնտի օտասընտա պուլունան թայֆէեէ պիր ազ ճէսարէթ վէրիպ։ մէրգումա պիր բէվօլվէր թէլիմ իլլէմիշ։ վէ Մաւէզէր իւզէրինէ աթէշ իթմէկէ պաշլամըշ տրր։ Պունլարտան պիրի։ աեաղընտան եարալանըզընտա։ գաբթան Գլարգ՝ օտասընտան չրգմաեա գարար վիրմիշ։ լաքին Մաւէզէր մուգավէմէթ իթմիշլէր։ վէ այնի վագբթատա մէրգումանտան պիրի՝ գալպկեահրընտան վուրուլուպ։ տէհշէթլի պիր սէտա իլէ։ տէենիգ աթլամըշ տրր։ Պու շամանթա արասընտա։ տիկէր թայֆէլէր հարէքէթէ գրեամ պիրլէ։ պիր թագրիպ գաբթանընն նէզտինէ կէլմէկէ մուվաֆֆագ օմուշլար։ վէ սէլամէթի պուրմուշ օյտուգլարընը զանն իթմէքտէրէր իքէն, կէմինին անպարընտան գաթր վէ քէսկին պիր տիման չրգ տրզընը կէօրմիշլէր։ վէ պիր թէհլիքէտէն գուրթուլուպ։ տիկէր պիր թէհլիքէեէ տիւշտիւքլէրինի անլամըշլար տրր։ Ֆիլվագը։ կէմիտէ գալմըշ օլան Մաւէզ՝ քէնէվիր իլէ տօրու օլան կէմինին անպարընտա դայպ օրմուշ։ վէ պիր չօգ պալեալարը եըրթտրգտան վէ իւզէրլէրինէ գաթրան պօշալթտրգտան սոնրա, պունլարա աթէշ վիրմիշ տիր։

Կէմինին թայֆէլէրի պու վագբատան տօլտեը պիրտէն պիրէ շաշըրմըշլար իսէ տէ, պիր ազ սոնրա քէնտիլերինի պուլունճա։ անպարա էնիպ։ հէր թարաֆա բէվօլվէր պօշալթմաեա պաշլատրգլարընտան, ճանի ումուզունտան վուրուլուպ։ թայֆէլէրին արասընտան կէչէրէք, կիւվերթեեէ ֆըրլամըշ։ վէ պիր ամթլաեըշտա քէնտիեի տէնիզտէ պուլմուշ տուր։

Լաքին կէմիճիլէր մէրգումու սաղ պրագմագ իսթէմէտիքլէրինտէն, չէնտ սանիյէէ սոնրա, ճանի՝ գուրշաեն իլէ վուրուլարագ նապէտիտ օրմուշ տուր։ Պու արալըգ աթէշ՝ կէմինին հէր թարաֆա եաեըրմագտա օյտուղունտան։ կէմինին թարալիեէսի իճապ իթմիշ։ վէ տէրհալ գաբթանընն էմրիյլէ իքի սանտալ էնտիրիլէրէք։ պունկարա պիր խայլի էրզագ վաղ օլունմուշ։ վէ իչպու իւչ տիրէքլի ճէսիմ սէֆինէնին գուրթուլմասընա իւմիտ գալմաեընճա։ կէմիտէ օլանլար տախի մէզգիւր սանտալարա կիրմիշլէր տիր։

Պու սուրէթլէ։ եաթագ թագըմլարը եէլքէն մագամընտա գուլլանըլարագ։ մէզգիւր իքի սանտալ՝ Սէնթ-Էլէնէ տողրու եօլա չրգմըշլար տրր։

Ֆէնալըգ թէքմիլ օրմամըշ տրր կիպի։ եարը եօլտա։ սանտալարտան պիրի զարգ օյտուղունտան, պունա պէնմիշ օլանլար տա։ տիկէր սանտալա կիրմիշլէր։ վէ պու վէճհէ։ մէրգուման պիչարէլէր։ պիր հաֆիթա գատար էմալի նամէսպուգ մէշագգաթի վէ սէֆալէթէ տիւշար օլարագ։ քիւշիւք պիր սանտալ իլէ Սէնթ-Էլէն ատասընա մուվասլէթ իթմիշլէր տիր։

Մէրգուման Մաւէզէրին պէօրէ պիր ճինաեէթէ միւթէճասըր օրմարրը սէպէպինէ կէլինճէ։ գազազէտէկեան՝ պու պասատ հիչ պիր իյզահաթ վէրէմէմիշլէր տիր։

Ս. ՑԱԿՈԲԵԱՆ ՄԷՔԹԷՊԻ ՊԱԼՕՍՈՒ

Ս. Յակոբեան մէքթէպինին մէնֆաաթընա օլարագ։ Ավթրիա տէվլէթի ֆէխիէսինին ցէրսատէթ սէֆիրինին գէվճէսի մատամ պարօն տը Գալիս ճէնապլէրինին հիմաէյի մէարիֆբէրվէրանէսինտէ։ բուսի ֆեատրրվարընն 22 նճի ճումաա իրթէսի ագշամը։ Պէյօղլունտա։ Եէնի-Թէաթրօտա միւքէմմէլ պիր պալօ իթտա օլունանճագ տրը։

Մէքթէպի մէզգիւրէ տէվամ իտէն շակիրտան։ ֆուգարա չօճուգլարը օլուպ։ մէճճանէն թալիմ օլունտուգլարընտան։ մէմէքէթիմիզտէ մէարիֆին թաամիմինի արզու իտէն զէվաթը քիրամրն։ իեանէլէրինի տիրիղ իթմէեէճէքլէրի։ համիյէթի միւպէլլէ մէլէրինտէն մէմնուլ տուր։

Պէեանտէն միւսթաղնի օյտուղու իւզրէ։ համիեէթ ու սոխավէթ հէր աայիմ մէմնուն իսէ տէ։ մէքթէպ կիպի թէէսսփսաթը խայրիեէ։ խուսուսիլլէ էվլատը ֆուգարա մէքթէպլերի հագգընտա իպրազ պույրուլտուղունտա։ գըյմէթինէ հատտու տէրէճէ օրամագ։ վէ օլ էվսաֆը ալիեէնին հասըլ իտէճէկի նէթայիճի հասէնէնին՝ սահիհէն ալթուն եաղը լար իլէ գայտ իտիլմէսի սեգա կէօրիւիւր։

Իչպու պալօնուն թէրթիպաթընա նէզարէթ իտէն դէվաթը քիրամրն էսամիսի պէր վէճճի աթի տիր։

Գօմանտէօր Մ. տը Ֆօրնի
Եավէր բաշա հազրէթլերի
Արիստակէս Ազարեան էֆէնտի հազրէթլերի
Մ. Ժորժ Սէրբոս
Գուեումճեան Պետրոս էֆ. հազրէթլերի
Բօրթուգալ Միքայէլ էֆ. հազրէթլերի
Եէնիտունեա Տիմիթրաքի էֆ. հազրէթլերի
Համամճեան Յարգիս էֆ. հազրէթլերի
Մըսըրլըզատէ Օննիկ պէյ էֆ. հազրէթլերի
Նուրեան էֆ. հազրէթլերի
Նաֆիլեան Անտոն բաշա
Նորատունկեան Յարութիւն էֆ.
Տօգթէօր Անանեան էֆ.
Անտոն Ալիք էֆ.
Էսայեան Մկրտիչ էֆ.
Տօգթօէր Նուրիճան
Հանիպիեար Գրիգոր էֆ.
Մ. ֆօն Ժ. Հաաս
Մ. Ալէքսանտր Սբանտոնի
Մ. ֆօսգօլ
Մ. Ոմայթ
Մատամյար
Ժ. Ազարեան
Լ. Լօրանտ
Գ. Կիւմիշկէրտան
Օ. Կլավանի
Կրիցենկօ
Յ. Հիւրմիզ
Հոպէ բաշա
Բ. Շերպէթճեան
Հ. Պաք
Պարքէր
Լ. Ոէֆէլտէր
Ֆ. Օպուանս

(Շէհիր էմանէթինտէն)

Տէրսատէթ վէ պիլատը սէլէսէ գանթար վէ եիւք ըուսումյա չարշը միւճէվհէրաթ վէ էսպ բազարլարը վէ մաարուֆ սուար վէ մահալը մալիւմէտ պուլունան չիլինկիր ըէամ վէ ծայիր ըուսումաթը միւթէֆէրրիգա 302 սէնէսի մարտը իպթիտասընտան իթթիպարէն։ թաամիլի գատիմի վէճճէլէ իտարէ օլունմագ իւզրէ։ պա միւզայիտէ մագթուէն իհալէ օլունաճաղընտան։ թալիպ օլանլարընն միւթէպէր քէֆիլ վէ եախօտ թէէմինաթ ազչէլէրիյլէ պէրապէր Շէհիր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

2 շուպաթ սէնէ 301 1—1

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 6 փետր.

Էսհ. ում. փետր.	05	գաբ. գ. ք.	16–15
» » »	06	աչբ. (տուպլը)	16–27
Իւնիֆիյէ »	05	գաբ. գ. ք.	73–10
» »	06	աչբ. գ. ք.	73–32 ½
Օէրի Ա. Ա.	Իսթիգրազ	գ. ք.	26–
» Բ. Բ.	»		16–15
» Գ. Գ.	»		16–27
Ռումէլի չրմէնտրֆէրլերի			36–¾
Ձգչէ ֆայիզի			06–
Տէպպօր			00–
Հէվալէսիզ	»		00–

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	գ. ք.	06–02
Օթամալ պանգասը		04–02
Օսիէթէ ժէնէրալ		03–18
Թրամվայ		285–
Օսիէթէ Օթթոման պանգասը		03–08

—

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹ

		Ղ. Բ.
Ծամ. լիրասը 100 ղրշ.տան		Ղ. Բ.
Պէեաղ մէճիտիեէ ֆարգը		107–38
Մէթալիք	»	98–10
Պէշիք	»	102–10
Ալթընըզ	»	102–25
Պագըր	»	800–
Գայմէ		400–
Ինկիլիզ լիրասը		110–16
Ֆրանսըզ ալթունը		87–38
Բօլ		90–22
Գրէմից ալթունը		51–15
Գարպօն գայմէսի		9–13

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 17 փետր.

Ինկ. գօնսօլիտի		101–5/16
Էսհամը ումումիեէ այբլտը գ. ք.		14–¾
» » գաբանտը գ. ք.		15–
65 իսթիգրազը 1 ինճի սընըֆ		26–¾
69 »		–
71 » 2 »		16–½
72 »		00–00
73 » 3 »		15–
Տէվլէթ Ագիեէնին 77 իսթիգ.		82–¼
Օսմանլը պանգասը		10–⅝
Ռուսիա իսթիգրազը 1873		00–00
Մըսըր իսթիգ. պիրլէյմիշ		64–¼
» իմթիեազլը (չրմէնտրֆէր)		92–⅛
Տաիրա սանիեէ		64–⅜
Մըսըրըն Բօչիտ իսթիգրազը		92–⅜
Մաճարիսթան էսհամը		00–00
Գամպիօ Բարիզ		00–00

—

Բարիզ, 17 փետր.

Ֆրանսըզ ֆօնտսու 3%		92–20
» » 4½		109–85
Էսհամը ումումիեէ այբլտը գ. ք.		14–35
» » գաբանտը գ. ք.		14–97
Մուպատէլէ օրմուշ սէրի B		16–15
» » » C		14–90
» » » D		00–00
Ռումէլի չրմէնտֆ թանվիլաթը		35–50
Օսմանլը Բէժի թանվիլաթը		000–
Օսմանլը պանգասը		507–50
Գրէտի Լիոնէ		517–50
Գրէտի ֆոնսիեէ		1345–00
Լիոն ագսիոնը		1235–
Սիւէյիշ ագսիոնը		2182–
Ռուս ֆոնտսու 5% 1877		100–½
Իթալիա էսհամը		97–80
Մըսըր իսթիգ. պիրլէյմիշ		333–75
Իսբանեա խարիճի իսթիգ.		56–½
Բրիօրիթէ թանվիլաթը		361–25
Եունան 5% 1879		263–75
Գանպիօ Լօնտրա		25–18

—

Բարիզ 17 փետր.

Ֆրանսըզ ֆօնտսու	4½ %	109–95
Օսմանլը »		15–7½
Ռումէլի չրմէնտրֆ. թանվիլաթը		–
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէյմիշ		333–75

—

Վիէննա, 17 փետր.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	127–00
Ռումէլի չրմէնտրֆէրլերի	17–70

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԱՐԸ

ՏԷՐԻՍԱԱՏԷԹԼԷ ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐ

ԵԷՆԻ-ԳԱԲՈՒ, ՏԱՎՈՒՏ-ԲԱՇԱ ՎԷ ՍԱՄԱԹԻԱ ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐԸՆԱ ՈՒՂՂԱՄԱԳ ԻԻԶՐԷ

Եօլ Թարիֆասը, 1885 Սեպտեմբեր 1 ատէն իթիպարէն եէնի էմրէ տէկին.

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ—ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐՅ

	0	4	2	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	60	62	64	66
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																								
	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ		
Սթանպօլ	6 17	6 30	7 15	7 42	8 14	8 45	9 12	9 42	10 20	10 39	11 17	11 49	12 55	51	2 51	3 2	3 40	4 15	4 44	5 25	5 44	6 11			
Գում-գաբու	6 28	7 00	7 27	7 55	8 25	8 54	9 25	9 55	10 50	10 49	11 28	12 —	1 6	42	2 41	3 13	3 51	4 26	4 55	5 54	5 54	6 22			
Եէնի-գաբու	—	—	—	7 57	—	8 58	—	—	10 54	10 55	11 52	12 4	1 10	46	2 45	3 17	3 55	4 30	4 59	5 38		6 26			
Տավուտ-բաշա	—	—	—	8 —	—	—	—	—	10 57	10 56	11 55	12 7	1 15	1 49	2 48	3 20	3 58	4 33	5 5	—		6 29			
Սամաթիա	—	—	—	8 6	—	9 4	—	—	10 42	11 1	11 40	12 12	1 18	1 54	2 55	3 25	4 5	4 38		5 44	6 4	6 34			
Եէտի-գուլէ	6 37	7 10	7 41	8 12	8 55	9 10	9 51	10 1	10 46	11 4	11 45	12 15	1 24	1 59	2 58	3 28	4	4 14	5 10	5 46	6 16	6 39			
Մագրի-քէօյ	6 48	7 25	8 —	8 24	—	9 22	—	—	10 58	—	11 58	—	—	2 24	3 9	—	4 21	—4	5 22	5 49	6 28	6 50			
Ա.յ-Սթէֆանօ	—	7 35	8 14	8 54	—	9 32	—	—	11 8	—	12 9	—	—	2 21	—	—	4 31	—	5 32		6 57	—			
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	—	8 25	—	—	—	—	—	—	—	12 18	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—			

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ

ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ—ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	61	63	65	1	67
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																							
	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ս-պ-հ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	Ա-ք-մ	
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	6 54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 24	—	2 55	—	—	—	—	—	—			6 58
Ա.յ-Սթէֆանօ	—	6 44	—	7 45	—	8 44	—	9 58	—	—	11 20	—	1 54	—	2 44	3 20	—	4 46	4 48	5 59	—			6 51
Մագրի-քէօյ	6 —	6 55	7 24	7 57	—	8 55	—	9 49	—	—	11 51	—	1 45	—	2 57	3 55	—	4 56	4 59	5 50	—			7 3
Եէտի-գուլէ	6 13	7 8	7 57	8 11	8 58	9 9	9 57	10 2	10 12	11 12	11 44	12 48	1 58	2 25	3 1	3 57	4 8	5 5	5 14	6 4	6 58			7 26
Սամաթիա	6 17	7 12	7 41	8 15	8 42	9 15	9 41	—	10 16	11 16	11 48	12 52	2 2	2 28	3 6	3 42	4 12		5 19	6 8	6 42			—
Տավուտ-բաշա	6 22	7 17	7 46	—	8 47	—	9 46	—	10 21	11 21	11 55	12 57	2 8	2 55	3 9	3 45	4 17	—	5 23	6 13	6 47			—
Եէնի-գաբու	6 25	7 20	7 49	8 21	8 50	9 19	9 49	—	10 24	11 24	11 56	1	2 12	2 56	3 14	3 50	4 20	—	5 28	6 16	6 50			—
Գում-գաբու	6 30	7 25	7 54	8 26	8 55	9 24	9 54	10 11	10 29	11 29	12 1	1 5	2 21	2 41	3 25	3 59	4 25	—	5 35	6 21	6 54			7 40
Սթանպօլ	6 39	7 34	8 5	8 35	9 4	9 55	10 5	10 20	10 58	11 58	12 10	1 14	—	2 50	—		4 34	—	5 42	6 30	7 3			7 50

ՃԷսամէթի ագ օլան եիւքլէր պէկլա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթի եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մագրի-քէօյ վէ եա օնտան էօթէյէ իշլէեէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տըր։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԼԷԹԻ

ԷՃԶԱԽԱՆԷ ՎԷ ԷՃԶԱ ՏԷԲՕԶԻԹՕՍՈՒ

ԺԱԳ ԱԼԷՔՍԱՆ

Պ-հրյէեէ Նէլարէրնէ ֆէլէյ-ի էվ բայրամ-ըր վէ էյլա-ռը էտ-էր դ-ռ-ի-ռնէլէրի

մ-ռնէհէ-գի-

Ը-ռնանդ-ալար Պ-ղէ-ֆ-ռ-ռասանդ-ա էհ-մէր-ի ֆարէլ-ընդա Ն° 43

Կէրէք բայրթախթատա վէ կէրէք վիլաեաթատա պուլունան միւ-թէատիտ մուշթէրիլէրիմին հագգը ածիղիտէ տէրքեար վէ պիտիրիլ պույրուլան էֆենդիլէթինի հիւնի իսթիմալ իթմէք վէ՝ քէնտիլէրինէ թէս-հիլաթը միւքէմմէլէյի թէէմին էյլէմէք իւզրէ, պու քէրրէ միւնասէպաթըմը թէմսիլ իթմիշ օլուտուղումու, բաղպէթլու էհալիեէ իլան իթմէքլէ քէսպի ֆախր էյլէրիմ։

Մաղազամտա մէվճուտ օլան քեաֆֆէյի էմթաաեր պէրթաֆսիլ թաաատատ իթմէքսիզին, չու գատարընը պէեանլէ իբթիֆա էյլէրիմ քի, նէզ-տիմտէ հէր նէվի մամուլաթը քիմեէվիեէ վէ իսքէչարիեէ, մէշրուպաթ, վէ սայիրէ, հէր նէվի ալէթը ճէրրահիեէ վէ ֆօթօկրաֆիեէ, (մատէնտէն, ճամտան, պիլլօրտան վէ գօմէլաթիքտէն) էտէվաթ վէ տիկէր մէվճուտ վէ սայիրէ պուլունտուղու կիպի, մատէն սուլարը տախի մէվճուտ տըր։ Պունլարտան մատա, թօրտան վէ բէրաքէնտէ էն աէ-լէա մօրինա պալըրը եաղը վէ էն նէֆիս գօգուլու լիւպէն, լավանթ, մէն-տիլ իչին էքսթրէյէր վէ սայիրէ պուլունուր։

Իշպու քեաֆֆէյի էմթաա՝ թէքմիլ Էվրօբանըն էն մէշհուր մալլէրի օլուպ, ֆիեաթլարը տախի դաեէթ էհվէն տիր։

Պունանդ գաթինազար միւհթէրէմ միւշթէրիլէրիմ, պալէատէ պէեան օլունան էմթաանըն էն ալա ճինսատէն օլտուղունու թագտիր իթմիշ օլտուգլարը կիպի, բէչէթլարը թէրթիպինտէ սիւրաթ վէ տօղրուլուղու տախի անլամը, պուլունտուգլարը ճիհէթլէ, քէնտիլէրինէ միւրաճաաթ իթմէքլէ միւգթէխիր օլտուղում խալղըն էմնիյէթինէ մագհար օլապիլմէքլիկիմէ, խուսուսը մէզկուր իւմիտպախշ պիր սէպէպ տիմէք տիր։

Հէր կիւն միւհթաճ օլանլարա պագմագ իւզրէ, դաեէթ թէճրիւպէ-քեար օլան բէք չօգ ամբալպա էճզախանէմէ մէնսուպ պուլունմագտա տըրլար։

Ժան Թէօտօրիտէս, վէ Պապաեան տօգթօրլար՝ հէր կիւն էօյլէ-տէն սօնրա էճզախանէմտէ պուլունուրլար, վէ ճիւմաա կիւնլէրի մէճ-ճանէն խատթարարա պաղարլար։

Իտարէ իանէմիզատ հէր մէմալիք իչին սէբաբլար գապուլ օլունուր

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՀՐԵԱՑ

Իշպու նամիլ մաարուֆ էսէրին [illegible] էվնիհէ թէրճէմէսի թիւբէն [illegible] օլտուղունատան. իբինճի տէֆտարագ, վէ պիր թազմթասվիրլէր [illegible] իլէ միւղէյլեէն պուլունարագ թէք միլ տէօրթ ճիլտ մէվգիի ինթիշարէ [illegible] չրգ մրշ, վէ հէր բրիթանգը տիւքքանլարընտա սաթը ըմագտա տըր։

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1886 Շուպաթը 1-ինճի ճումատա իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բ-ղը Ա-ն-ի-ր-ի-ն-դ-ա Հ-ա-տ-ա Ա-դ-ա-լ-ը Ֆ-ա-ն-ի-ն-դ-ա

Քիօբրի-ա

ՍԹ. Տգ.	
1 30	Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը [*]
1 45	Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը [*]

—

Քիօբրի-ա Ա-դ-ա-լ-ը Ֆ-ա-ն-ի-ն-դ-ա

9 30	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպ. ի, Պ. Ատա Գարթալ, Բէնտիք,
10 45	Գընալը, Պուրկազ Հ պէլի, Պ. Ատա,

Հավա չէտիտ լոտոս օլտուղու զէման սապահկիլրը Ատալարտան քէօբրիյէ վէ ախշամ լայրը քէօբրիտէն Ատալարա իլք սէֆէրլէր իճրա օլունմայըգ եալընզ սապահկիլրը Ատալարտան քէօբրիյէ ասն սէֆէր իճրա օլունաճագը կիպի քէօբրիտէն տախի ախշամ իւզէրի սաաթ 10 30 տա Պ. Ատայա գատար եալընըզ պիր սէֆէր իճրա օլունաճագ տըր։

—

Բ-ղը Ա-ն-ի-ր-ի Ա-դ-ա-լ-ը Ֆ-ա-ն-ի-ն-դ-ա

Քիօբրի-ա

1 45	Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ատա. Հէյպէլի. Պուրկազ Գընալը։
8 45	Բէնտիք. Գարթալ, Պ Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ. Գընալը, Պէյրիք Ատատան 9 30 տէ։

—

Քիօբրի-ա Ա-դ-ա-լ-ը Ֆ-ա-ն-ի-ն-դ-ա

5 30	Գընալը. Պուրկազ. Հէյպէլի. Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
9 50	Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ, Բէնտիք։

—

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իզմ-ի-ր Լ-ը-ֆ-ա-ն-ի-ի Գ-ա-ր-ա-լ-ը-ը Գ-ա-ր-ա-ս-ի Ի-ա-ֆ-ա-ի-ա-ի Ի-ա-ֆ-ա-ի-ա-ի

Քիօբրիտէն

ՍԹ Տգ.		
5 25	Իզմիտ կիտէն.	2
6 15	Պիյա Թէատիւֆ	
8 15	Իզմիտ	4
10 45	Բէնտիկ կիտէն	6

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱՏԱՆ

4 —	Բէնտիքտէն կէլէն	1
7 10	Իզմիտտէն կէլէն	3
9 —	Պիյա Թէատիւֆ	
11 20	Իզմիտտէն կէլէն	5

ԳԱՏԸ ՔԷՕՃ ԹԱՐԻԳԻ

Բ-ղը Ա-ն-ի-ր-ի-ն-դ-ա Հ-ա-տ-ա

Քիօբրի-ա ՍԹ. Տգ.	Գ-ա-ր-ա-լ-ը Ֆ-ա-ն-ի-ն-դ-ա ՍԹ Տգ.
1 15	1 15
2 —	2 —
2 45	2 45
3 30	3 30
4 15	4 15
5 15	5 15
9 15	9 10
10 —	10 35
0 45	11 20
11 30	12 —
12 —	

Բ-ղը Ա-ն-ի-ր-ի

Քիօբրի-ա ՍԹ. Տգ.	Գ-ա-ր-ա-լ-ը Ֆ-ա-ն-ի-ն-դ-ա ՍԹ. Տգ
1 30	1 30
2 30	2 30
3 30	3 30
4 30	4 30
5 45	5 45
9 —	9 —
10 —	10 —
11 —	11 —
12 —	12 —

Սիմ մէսքիւքատար էճնէսպիէնին այլընդա վէ-րիլմէսի հիւբիւմէթի սենիեէճէ թահսիլ մէճմու-իեէթէ այլնտրը ճիհէթլէ, իտարէյի Մախսուսէ պիլէթճիլէրի թարաֆընտան այլընդա վէրիլմէյ-ի, վէ պիլէթճիլէր ագչէ պօղմագ իլէ միւքէյլէֆ օյմատրգլարընտան, իզահէր վագթի իթմամէք ի-չին եօղունլարընը վագար իւճրէթինի էվվէլճէ թէ-տարիք էյլէմէլէրի լազըմ կէլէճէկի իխթար օլու-նուր։

Գէօբրիւ վէ իսկէյէ մէմուրլարը այնէն պիլէթ ալրպ, պիլէթ եէրինէ բարա ալմալարը քիւլիյէն մէճմու տրը. միւթէճասրլէրի պէր մուճիպի թա-լիմատ շէտիտէն մէսուլ տրը։ Պինանէն ալէյհ, վագարա բարքիպ օլան զէվաթը քէօբրիւտէն ա-զիմէթլէրինտ պիլէթլէրինի իսկէյէտէն ալմալար-ը, վէ հինի ամանէթլէրինտ, Գատար գարիճէսի իսկէյսինտէն վագարա կիրճէճէք օլանլար, պի-լէթլէրինի մեգքիւբ Գատար քէօյ իսկէյէսինտէն, վէ տիկէր իսկէյէլէրտէն բարքիպ օլանլար, վագարլար տերուունինտ պիլէթլէրինի ալմալարը միւ-թէրճա տրը։

Ագշամլարը քէօբրիւտէն սաաթ 9 45տէ Ա-տալարա վէ սաաթ 11 15, վէ 12տէ Գատար քէօ-յիւնէ հարաքէթ իտէն վագարլարա ճիւրմի պէօ-յիւք եանի խարար, վէ պէյրիւք սանդագ վէ տուդինա իլէ սանտալիա վէ պունա միւմանի եօղունլարա իդաճ իտէր տէրէճէտ օլան եիւք վէ էյնա գապուլ օլունմատաճագ տրը։

Թէհլիքէտէն հագը օլունմագ իչին, տիւման օլտուղու զէման, հէր վարբ պուլունարը նօգ-թատա թէվագգուֆ իտէճէկի կիպի, պ[illegible]է ֆուրթունա միւնասիպէթի իլէ պու սէֆէրլէր իճրա օլունամագ իսք, պու պատտէ եօղունլարը պիր չէյ սեօյլէմէյէ հագգլարը սլմատաճագտըր։

ԻԼԱՆ

Էարինէ իլէ Տէտէ-աղաճ, վէ Տէ-տէ-աղաճ իլէ Էարինէ արասընտա իշ-լեեէն միւխթէլիֆ գաթարլարրն 1886 սէնէսի հոկտեմբեր 1 թարիխինտէն իթիպարէն ճարի օլան թարիֆասընտա, ալաֆրանկա էօնիմիզատէքի սեպատ. 7 թարիխինտէն իթիպարէն, գաթարլարրն վագթը հարէքէթ վէ միսուլլէրինճէ զիյրտէ պէեան օլ լունան սուրէթատ թատիլաթ իճրա օլունմուշ օլտուղու, Շարգ տէմիր եօլլարը իտարէսի թարաֆընտան ի-ան օլունուր.

		Ս-ռ-մ	Տ-ֆէր-
Էարինէ	Հարէքէթ	6	50
Ուրֆա	»	7	57
Գ. Պուրկաս	Վիսուլ	8	28
»	Հարէքէթ	8	52
Տիմէթօգա	»	9	37
Սօֆիյօ	»	11	02
Պիտիկլի	»	12	10
Ֆէրէ	»	1	21
Տէտէ-աղաճ	Վիսուլ	2	28
Տէտէ-աղաճ	Հարէքէթ	12	14
Ֆէրէ	»	1	54
Պիտիկլի	»	3	20
Սօֆիյօ	»	4	23
Տիմէթ օգա	»	5	42
Գ. Պուրկաս	Վիսուլ	6	17
»	Հարէքէթ	6	37
Ուրֆա	»	7	31
Էարինէ	Վիսուլ	8	15

Տէրսաատէթ 15/27 օգոստ. 1885

ԳՐԱԿԱՆ ԵԻ ԻՍԱՈՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

Շարունակ

Եղիա Տէմիրճիպաշեան (գրասէր Ազատ) էֆէնտիին իշպու էսէրի՝ պէ-հէր մահ թասլ ու նէշր օլունտուղունատան, իշպու այրի՝ ամիսի չրգ-մրշ, վէ 2 ղրուշ ֆիյմթր իլէ սաթըա մագտա պուլունմուշ տրը։